

Dekonomie zuerst.

Alle Mehle mögen Ihnen gleich sehn, aber dieses ist, weil Sie nie aus der allgemeinen Klasse kamen.

Es giebt eines, das weder ausfieht, fühlt, backt oder schmeckt wie die gewöhnliche Sorte.

Es ist das Mehl der Dekonomie—es langt weiter und speiset mehr.

King Midas FLOUR

Das theuerste Mehl in Amerika, und werth alles, was es kostet.

Chanc Bros. & Wilson Co.

Scranton Office: 112-14 Union Bank Gebäude.

It is Eisenwaaren—wir haben es.

Garten Werkzeug, Garten Samen, Rasen und Garten Dünger.

Die Zeit welche Sie verwenden an ausgepflanzten, unglücklichen Werkzeugen ist verloren. Gute Werkzeuge entfernen die Schinderei und erhöhen das Interesse.

Es giebt viele Bestände für den Garten—und dies ist der eine beste Platz sie zu erlangen. Sie können keinen Fehler begehen, wenn Sie von uns kaufen.

Spanen Gabeln
Garten Rechen
Schaufeln und Hacken
Unkraut Hacken
Schubkarren
Rasen Roller

Gemischter Rasen Samen
Weißer Klee
Kentucky Blue Grass
Red Top
Wittlerer und Kamuth Klee

Weeks Eisenwaaren Company,

119 N. Washington Avenue.

Edw. Siebeker, Deutscher Importeur deutsche Spezialitäten, Grocer

530 Lakawanna Avenue.

Lasset uns zusammen arbeiten

in dem großen, gemeinsamen Werk des Sparens. Öffnen Sie einen Konto in dieser starken, bequemen Bank und werden ein regulärer Depositor. Hinterlegen Sie Sparpläne gegen die erhöhten Lebensausgaben. Ihr werdet diese Bank hilfreich finden in vielen Wegen, und Ihr werdet erstaunen, wie schnell das Konto anwächst.

UNION NATIONAL BANK

SCRANTON, PA.

Absolute Sicherheit und Güter Dienst.

KRAMER BROS.

Sie werden besser besorgt
sotort mit unsern letzten

Neuen Anzügen.

Sie stehen bestens auf unter Feuer, und ersparen Ihnen zugleich die hübsche Summe

Männer Anzüge, \$12 bis \$30.

Knaben Anzüge, \$3 bis \$10.

Regal Schuhe, Manhattan Hemden.

Kramer Bros.,

325 Lakawanna Avenue.

George J. Kraper.

Henry Bodroz

Reiper & Bodroz,

Glumbing, Dampf und Feis-

wasser Feizer, Blech- und

Eisenblech-Arbeiter.

Drägerinnen, Dächer, Oberfläch- und Depla-

rate aufgestellt und repariert.

Office und Werkstätte:

No. 203 Spruce Straße.

Telephon—Werkstätte, 1850; Wohn-

zimmer, 704.

Kranke Frauen

halten immer eine Flasche Dr. Richter's Pain-Expeller in Hause. Ein zuverlässiges Einreibungsmittel bei allen rheumatischen Schmerzen, Entzündungen, Verstauchungen usw. 25c und 50c in Apotheken. Nur echt mit Anter.

F. AD. RICHTER & CO.,

Aus Rudolstadt, Thüringen,)

44-50 Washington Str., New York

Hering als Medizin.

Seit alten Zeiten wird der Hering, der als Volksnahrung heute eine besonders wichtige Rolle spielt, eine medizinische Wirkung in weitem Umfange ausgeübt. Der Amsterdamer Bürgermeister Nicolaus Tulp hat seine Vorzüge in dieser Hinsicht dahin zusammengefasst, daß ein guter Hering, zu rechter Zeit genossen, die Verdauung befördert, die Chlorsäure erhöht, den Schleim löse und den Leib flüssig mache. Die Krankheiten verschwinden vor den Heringen wie die Nebel vor der Sonne; das sei allgemeiner Glaube in Holland, wo man dem Hering den Ehrennamen des „Gesundmachers“ gegeben habe. Man gebrauchte früher den Hering als Mittel gegen alle mögliche Leiden und in jeglicher Form. Auf eine große Zahl solcher Heringrezepte verweist Kurt Jago in einer fesselnden Untersuchung über den Hering im Volkslauben im Archiv für Fischereigeschichte. Einzelne Teile des Heringes wurden in der einfachsten Weise gegen die verschiedenartigsten Krankheiten verwendet: Ein Herz jeden Morgen, einen Monat lang genossen, gegen Geschwür am Magenmund; die Galle mit Honig vermischt gegen Dysenterie; die Leber, ebenfalls mit Honig vermischt, gegen Zahnschmerzen; die Kiemen zu Pulver verbrannt, gegen Epilepsie und zu deren Verhütung; der Hering in Leinen gelegt, gegen Hämorrhoiden. Ausgepreßter Heringssaft liefert ein vorzügliches kosmetisches Wasser, das bei Brennen, Rote und Ausschlag des Gesichts gute Dienste tut. Mit Alaun gemischtes Heringöl ist, in das Ohr getropft, gut gegen Schmerzhörigkeit. Die Heringsmilch, mit etwas Butter gerührt und durch ein Tuch gepreßt, soll sich bei erkrankten Gliedern bewähren haben, wenn diese Salbe, auf ein Leder gestrichen, darüber gelegt wird. Sie soll auch den Schmerz und das Jucken vertreiben, das man in erkrankten Gliedern bei jedem Wetterwechsel empfindet. Die Heringsmilch, die in Berlin als Hausmittel bei Husten und Heiserkeit noch heute vielfach gebraucht wird, hat auch bei Luftröhrenschwindel mit Erfolg Verwendung gefunden.

Meistens waren die Manipulationen, die mit dem Hering vorgenommen wurden, um ihn zu Heilzwecken verwendbar zu machen, sehr einfach. So schreibt Jedlers Großes vollständiges Universallexikon aller Wissenschaften und Künste vom Jahre 1735 vor: „Ein über den Rücken gefaltener Hering, auf die Fußsohlen gelegt, zieht die Flüssigkeit vom Haupt, verzehret die Wasserlust und mildert die Hitze im Fieber.“ Und ebenda heißt es: „Ein Hering auf die Nacht gegeben und nichts getrunken, vertreibt den Husten.“ Jemanden, der von Schlangen oder tollen Hunden gebissen ist, soll man nach Reinigung der Wunde mit Essig einen aufgerissenen Hering von der inneren Seite so auf die Wunde legen, daß sie ganz damit bedeckt ist. Daneben gab es noch eine Menge Rezepte, deren Herstellung mehr als bedenklich war, die aber vielleicht gerade darum besonders angesehen waren und für sicher wirkend galten. Auch die Heringssalbe ist ein Heilmittel. Innerlich genommen hilft sie gegen Verstopfung; äußerlich angewendet heilt sie Verletzungen, frische Brandwunden, Brand, Hühneraugen, Krätze, erkrankte Glieder, Halsbräune, geschwollene Drüsen, Kröpf. Auch heute noch spielt der Hering als Hausarzneimittel eine Rolle. Wenn zum Beispiel ein Bauer auf dem Gansrud Halschmerzen hat, nimmt er einen Hering direkt aus dem Tran, legt ihn um den kranken Hals und bindet tüchtig Schafwolle und außerdem noch ein wollenes Tuch darüber. So bleibt der Hering eine Nacht liegen; und jedermann schwört darauf, wie probat dies Mittel sei.

Auch in den Gang der Weltgeschichte hat der Hering erfolgreich eingegriffen. So wird unter dem Namen der Heringsschlacht folgende Episode aus dem französisch-englischen Kriege 1429 berichtet: Falstaff hatte einen Transport von gefangenen Fischen von Paris zum englischen Heere zu bringen, das Orleans belagerte. Bei einem Angriff, den die Franzosen unterwegs auf die Truppen machten, verschlangte sich Falstaff hinter seine Heringssalbe und leistete so Widerstand, bis er schließlich die Feinde in die Flucht schlug.

Das Thal abwärts

Taylor. — Den Cheleten Walter Deusch von West Grode Straße wurde eine Tochter geboren. — Fräulein Lydia Moor von Harrison Straße und Clarence Jones von Wendham sind letzte Woche in Wilkes-Barre zu einem Ehepaar verbunden worden.

Bestellt das „Wochenblatt.“

Dienstag

Wie der alte Kochofen es doch liebt, tüchtig aufzuheizen, speziell wenn es glühend heiß ist draußen! Dann sind immer die Kohlen und das Holz zu tragen, immer das beständige Rechnen und Schüren, dieses ziehend und jenes schiebend, um das Feuer im Gang zu halten.

Aber das bügeln muß gehen werden. Es giebt keinen anderen Weg, um es zu thun, wie? Nein, entweder Sie haben einen New Perfection Del Kochofen in Ihrer Küche.

NEW PERFECTION OIL COOK-STOVES

haben tausende von Frauen glücklich gemacht — sie befreit von dem Mügeltag und der all-täglichen Schinderei und Ueberarbeit, die Sie jetzt haben.

Ein Perfection Del zeigt die Bügelstangen am Dienstag. Auch ist er immer bereit zum Baden, Braten, Kochen oder Rösten mit dem Strich eines Zündholzes. Sie werden speziell interessiert sein an dem separaten Ofen und feuerlosen Kocher. Ihr Händler wird darüber Aufklärung geben. Fraget ihn.

THE ATLANTIC REFINING COMPANY Philadelphia and Pittsburgh

Einer der vielen guten Punkte an einem Perfection Del, daß er das ökonomischste Heizmaterial brennt — Kerosene. Und das beste Kerosene ist Rayolight. Es ist so hoch raffiniert, daß es brennt ohne zu rauchen, flackern oder verfohlen der Döchte. Schauen Sie für dieses Schild:



Interessante Mitteilung über einen guten alten Bekannten.

Es ist mehrfach die Befürchtung geäußert worden seitens zahlreicher Freunde von Herrn J. Peter Fahrney, daß die Hersteller dieser beliebten Familienmedizin wohl nicht imstande sein würden, ihre Präparate noch viel länger liefern zu können, weil es jetzt an ausländischen Heilkräutern mangelt. Es bereitet uns darum Vergnügen, mitteilen zu können, daß die Hersteller, Dr. Peter Fahrney & Sons Co., Chicago, Ill., selbst während dieser Kriegszeit erfolgreich gewesen sind, ihren regelmäßigen Bedarf an ausländischen Heilkräutern zu erlangen. Dies ist aber nur der Tatsache zuzuschreiben, daß sie ihre eigenen Vertreter im Auslande haben, die angewiesen sind, alle Mittel anzuschaffen, ohne Rücksicht auf die Kosten, um die Ware nach neutralen Hafenstädten zu bringen. Daß dies nicht immer eine leichte Aufgabe ist, wird man von selbst verstehen, wenn man erzählt, daß etliche dieser Kräuter aus Afrika kommen, wo sie in ihrem wilden Zustande von den Eingeborenen, unter der persönlichen Aufsicht der Spezialagenten der Firma, gesammelt werden. Es ist selbstverständlich, daß unter diesen Umständen, besonders wenn man noch die um das fünffache gestiegenen Ozean-Transportkosten, sowie den höheren Preis für alles Material, welches bei der Herstellung und Verpackung ihrer Medizinien verwendet wird, in Betracht zieht, die Unkosten der Hersteller ganz enorm gestiegen sind. Aber sie haben dadurch ihren Zweck erreicht — ihre populären Heilmittel an ihre Agenten und Kunden ohne Verzögerung oder Unterbrechung zu liefern. Sie haben unangefangenen einen vollständigen Vorrat von der letztjährigen Ernte ausländischer Heilkräuter erhalten, der für wenigstens ein Jahr allen Ansprüchen genügen wird.

Nord Scranton.

Die Zeitungshandlung des A. Krohl an West Market Straße wurde Sonntag Nacht erbrochen und um \$40 werth Waaren beraubt.

Frau Elisabeth John von Wayne Avenue, 77 Jahre alt, erlitt Montag einen Schädelbruch, als sie eine Treppe hinaufstiege. Ihr Zustand wurde im Staat Hospital als nachteilig betrachtet.

Stadtrat.

Die Sitzung des Stadtrates war Freitag eine sehr kurze. Nachdem E. S. Morgan eine Mitschrift gegen Pflasterung von Church Avenue vorgelegt hatte, welche von fastlich allen Grundbesitzern unterzeichnet war, wurde hervorgehoben, daß die Verbesserung bis nach dem Kriege verschoben werde, da alles gegenwärtig so theuer ist. Man versprach, die Sache genau zu erwägen und vorläufig nichts zu thun. Nach Verlesen des Protokolls fand dann Beratung statt, worauf man die Oberbeschäftigten befragte.

forni's Alpenkräuter

ist ein Heilmittel von anerkanntem Werth. Es ist ganz verschieden von allen anderen Medizinien. Es mag wohl nachgeahmt werden, aber Nichts kann ihn ersetzen.

Es reinigt das Blut. Er regulirt den Magen. Er wirkt auf die Nieren. Er beruhigt das Nervensystem. Er nährt, stärkt und heilt.

Nachdem es ist ein Kostmittel im hohen Grade des Werthes, und sollte in jedem Haushalt vorhanden sein. Es ist nicht in Apotheken zu haben, sondern wird dem Publikum durch Spezial-Agenten direkt geliefert. Wenn Ihnen kein Agent bekannt ist, dann schreiben Sie an die alleinigen Importanten und Exportanten:

DR. PETER FAHRNEY & SONS CO.

19-25 So. Hoyne Ave., CHICAGO, ILL.

Von der Südseite.

Frau Anna Hefling, deren Gatte sie im Oktober 1915 verließ, strengte gestern eine Ehescheidungsfrage an.

Fräulein Emma Julauf von Crown Avenue und Claude Cummings von Dunmore wurden am 19. April durch Pastor Reichert in Wilkes-Barre als ein Ehepaar eingetragt.

Die E. Gert, Peter Smith und John Siegel Wohnungen an Elm Straße und James Moore Wohnung an Birney Avenue wurden Freitag durch Zeichenversteigerungen beschlädigt.

Clara, die 14-jährige Tochter der Eheleute J. Drabant von Süd Webster Avenue, ist gestern nach schwerwichtiger Krankheit gestorben. Die Beisetzung erfolgt Samstag zu Minooka.

Konstantin der Polizei Arnold Roth ist am Montag dem Mayor als Kapitän ernannt worden, als Nachfolger des Kapitän Sylvanus Savitts, welcher als Oberhaupt des Detektiv Bureau avanciert wurde.

Frau Margaret Weisler von Alder Straße, 78 Jahre alt, ist Sonntag gestorben. Sie wird von dem Gatten, zwei Töchtern und vier Söhnen überlebt. Nach einem Trauertag in der St. Marien Kirche, erfolgte die Beerdigung Dienstag im Gemeinde Friedhof.

Ein Brand, der wahrscheinlich durch getrunken elektrische Drahte entfiand, beschädigte Samstag Morgen die prachtvolle Wohnung des Farmers J. J. Voughran an Orchard Straße zum Betrag von etwa \$5,000. Der Feuerwehrgang es, die Flammen auf den ersten Stock zu beschränken.

Gut gegen die Grippe. „Ich denke,“ schreibt Frau Martha Luchow von La. Volt, S. Dak., „daß Forni's Alpenkräuter gerade das Mittel ist, welches jede Familie gebrauchen sollte. Unlängst hatte ich einen Anfall von Grippe; ich nahm sofort von dieser Medizin ein, und fühlte mich bald wieder wohl. Ich könnte noch von vielen ähnlichen Fällen erzählen.“ Ungleich anderen Medizinien wird Forni's Alpenkräuter nicht durch Apotheker verkauft, sondern durch besondere Spezialagenten geliefert. Sollte Ihnen kein Agent bekannt sein, so schreiben Sie an: Dr. Peter Fahrney & Sons Co., Chicago, Ill.

Ende Park Notizen.

Der frühere Polizist, John J. McDonald, ist Montag Abend in seiner Wohnung an Nord Keunter Avenue nach längerer Krankheit gestorben.

Durch eine Lebensversicherung an Nord Sumner Avenue, nahe Dorothy Straße, wurden am Samstag Morgen die Wasser- und Gasröhren entzweit und die Straße überflutet.

Dr. J. F. Kestetter von Süd Main Avenue und Fräulein Mabel Foster von Bryn Mawr Avenue sind Dienstag Abend durch Pastor John A. Bender zu einem glücklichen Ehepaar eingetragt worden.

Der 40 Jahre alte John T. Morgan von Süd Lincoln Avenue, ein Leutnant im Schlauchhaus No. 11 an Division Straße, wurde Donnerstag Nachmittag getötet, als er auf dem Northern Boulevard durch eine plötzliche Wendung aus einem Automobil geschleudert wurde; er trug einen Schädel- und Rinnabdruck davon und verstarb in einigen Minuten. Der Verunglückte befand sich in Begleitung seines Schwagers, des Polizisten T. J. Jones, und die Weiben kehren von der Fahrt nach Chicago heim, als sich der Unfall ereignete.

Aus dem oberen Thale.

(Archibald Correspondenz.)

Die Cheleten Frank König von Archibald betrauen den Verlust ihres jugendlichen Sohnes John, der letzten Donnerstag starb.

Dem 35 Jahre alten Angelo Pietrotti von Egan wurden letzten Donnerstag Nachmittag in der Raymond Straße durch eine frühzeitig erfolgte Sprengung die Augen herausgerissen und er auch verkrüppelt und verkrüppelt. Er wurde in kritischem Zustand ins Wilkes-Barre Hospital genommen.

Wilkes-Barre Notizen. — Der im ganzen Staat wohlbekannte Freimaurer, Steuben Polen, ist letzten Donnerstag im Alter von 76 Jahren an den Folgen eines Schlaganfalls gestorben.

Der 67 Jahre alte Sol Wacharach, früher in diesen republikanischen Kreisen prominent, ist Montag in New York, wo er in letzten Jahren wohnte, plötzlich am Herzschlag gestorben.